



WWW.SHAFT-EQUIPEMENT.FR



Manuel d'utilisation

SHE590



SHAFT EQUIPEMENT
ZA du retuy, Rue du 8 Mai
62138 VIOLAINES

**TOURET A MEULER Ø200mm
230V 900W MEULE + BROSSE**



Notice originale

☎ 03.20.60.60.00

✉ infos@shaftequipement.fr

@ www.shaft-equipement.fr



AVERTISSEMENT

Lire consciencieusement tout le manuel d'instructions et en respecter les consignes. Apprendre à se servir correctement de l'appareil à l'aide de ce mode d'emploi et se familiariser avec les consignes de sécurité. Conserver-le afin de disposer à tout moment de ces informations. Ce mode d'emploi doit être remis avec l'appareil à d'autres personnes.

1. RÈGLES DE SÉCURITÉ

1.2 Règles générales de sécurité

1. Utiliser dans un environnement sécurisé

Il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation : production de projections (étincelles,...)

2. Tenir compte du milieu de travail. Ne pas exposer l'outil à la pluie. Ne pas utiliser l'outil dans des endroits humides, mouillés ou avec risque de projection d'eau. S'assurer que l'éclairage et l'aération du local dans lequel se trouve le touret sont suffisants : une intensité lumineuse de 300Lux est suffisante. Bien éclairer la zone de travail. Ne pas utiliser les outils en présence de liquides ou de gaz inflammables.

3. Conserver une zone de travail propre et ordonnée. Des espaces de travail et des établis encombrés sont une source potentielle de blessures.

4. Ne pas laisser les visiteurs s'approcher. Tous les visiteurs doivent être éloignés du secteur de travail. Être particulièrement vigilant avec les enfants et les animaux. Ne pas leur permettre de toucher l'outil ou le câble.

5. Ranger les outils non utilisés. Les outils inutilisés doivent être rangés dans un endroit sec, fermé à clé, hors de portée des enfants. Ne pas laisser le câble en place lorsqu'il n'est pas utilisé.

6. Ne pas forcer l'outil. Ne pas utiliser les outils pour des travaux pour lesquels ils ne sont pas prévus, le petit outil pour réaliser le travail correspondant à un outil plus gros.

7. Utiliser l'outil approprié. Ne pas forcer un petit outil ou un petit accessoire à effectuer le travail d'un de plus grosse taille. Ne pas utiliser l'outil à une fin pour laquelle il n'est pas conçu. Un outil donne de meilleurs résultats et est plus sécuritaire s'il est utilisé à la puissance pour laquelle il a été conçu. Toute utilisation autre que celle indiquée sur la présente notice d'instructions peut constituer un danger.

8. Porter des vêtements et équipements de protection adaptés. Ne jamais porter des vêtements amples, ni des bijoux, car ils peuvent être happés par des pièces en mouvement. Il est recommandé de porter des gants de protection et des chaussures antidérapantes lors du travail à l'extérieur. Contenir les cheveux longs. Porter des gants, des lunettes de sécurité et protection contre le bruit.

9. Ne pas trop se pencher. Maintenir un bon appui et rester en équilibre en tout temps.

10. Rester alerte. Se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement. Ne pas se servir de l'outil lorsqu'on est fatigué.

11. Traiter les outils avec soin.

Maintenir les outils propres pour optimiser le travail et la sécurité. Suivre les instructions concernant la lubrification et le changement des accessoires. Examiner périodiquement l'état du câble, des parties mobiles; au besoin, confier leur réparation à un poste d'entretien agréé. Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation électrique pour le retirer de la prise de courant.

12. Cette notice d'instructions ne prend en compte que les comportements raisonnablement prévisibles.

13. Rechercher les pièces endommagées.

Avant d'utiliser l'outil, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche. Vérifier l'alignement et la liberté de fonctionnement des pièces mobiles, l'état et le montage des pièces et toutes autres conditions susceptibles d'affecter défavorablement le fonctionnement. Il faut réparer ou remplacer toute pièce dont l'état laisse à désirer par un service après-vente agréé sauf si autrement indiqué dans ce manuel d'instructions. Les interrupteurs défectueux doivent être remplacés par un service agréé. Ne pas utiliser la machine si l'interrupteur ne commande ni l'arrêt ni la marche.

14. Ne pas modifier la machine. Aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou pièces détachées, autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures sur la personne utilisatrice. Aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée.

15. Confier la réparation de l'outil à un spécialiste. Seul le personnel compétent est autorisé à réparer ou remplacer les pièces endommagées. Cet appareil électrique est conforme aux règles de sécurité prévues. La réparation des appareils électriques effectuée par des personnes non qualifiées présente des risques de blessures pour l'utilisateur.

16. Respecter les prescriptions de sécurité de base, pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de choc mécanique et de blessure des personnes lors de l'utilisation des outils électriques.

17. Vérifier la présence, l'état et le fonctionnement de toutes les protections avant de débiter le travail. S'assurer que les pièces mobiles fonctionnent correctement, qu'il n'y a pas d'éléments endommagés et que la machine fonctionne parfaitement pendant sa mise en service.

18. Ne jamais s'éloigner de la machine en cours de fonctionnement.

19. Ne s'éloigner de la machine que lorsque cette dernière est complètement à l'arrêt.

20. Maintenir le câble d'alimentation électrique éloigné des sources de chaleur, des parties grasses et/ou des bords tranchants.

Les défauts ou dysfonctionnements doivent être notifiés à un réparateur agréé ou auprès de votre revendeur.

2.1 Prescriptions particulières de sécurité

L'utilisateur est responsable de sa machine et s'assure que :

- Le touret est utilisé par des personnes formées, autorisées à le faire : les règles de sécurité ont bien été respectées, les utilisateurs soient informés des règles de sécurité, les utilisateurs ont lu et compris la notice d'instructions.
- Les responsabilités pour les opérations de maintenance et d'éventuelles réparations ont bien été assignées et observées.
- Les défauts ou dysfonctionnements ont été immédiatement notifiés à un réparateur agréé ou auprès de votre revendeur.
- Le touret doit être utilisé dans les domaines d'application décrits dans cette notice.
- Les protections mécaniques et/ou électriques ne doivent pas être enlevées ou shuntées.

Lorsqu'un matériau dangereux pour la santé est usiné ou utilisé, ou qu'il existe un risque d'émission de poussières et de fumées, les dispositifs de protection sont conçus pour réduire autant que possible l'exposition de l'opérateur. Il est conseillé d'utiliser un système d'aspiration. Ce touret n'est pas conçu pour l'usinage de matériaux pouvant engendrer des poussières inflammables ou explosives, par exemple de l'aluminium, du magnésium et de leurs alliages.

1. Ne pas heurter la pièce à meuler sur la meule mais appliquer une pression progressive.
2. Ajuster les écrans de protection et les pare-étincelles afin de protéger l'opérateur des projections d'étincelles.
3. Ne pas toucher les meules et brosses en mouvement.
4. Ne pas ajouter d'accessoires supplémentaires en vue d'opérations pour lesquelles ils ne sont pas conçus.
5. L'utilisation d'un accessoire inapproprié est synonyme de risques d'accidents.
6. Ne pas monter une brosse à la place d'une meule.
7. Avant le montage d'une meule neuve, contrôler son intégrité (voir chapitre 5.6 « Contrôle de l'intégrité d'une meule neuve »).
8. Ne pas utiliser des meules ou brosses détériorées ou déformées.

9. Utiliser des meules et brosses dont la vitesse indiquée est supérieure à la vitesse indiquée sur la plaque signalétique de l'outil.

10. Pour les tourets à meuler combinés, toujours garder la brosse assemblée sur l'axe afin de limiter les risques de contact avec l'axe de rotation.

11. Régler fréquemment le pare-étincelles pour compenser l'usure de la meule : maintenir une distance aussi faible que possible entre le pare-étincelles et la meule; cette distance n'étant, n'étant en aucun cas, être supérieure à 2 mm.

12. Utiliser, ranger, stocker et manipuler en toute sécurité les meules et brosses.

13. Fixer le touret solidement sur une surface de travail appropriée.

2.2 Phénomènes dangereux

2.2.1 Mécaniques

- Risque de happement ou d'enroulement pour l'opérateur lors des opérations manuelles près d'une meule.

- Risque d'entraînement ou emprisonnement pour l'opérateur lors des opérations manuelles entre une meule et les éléments du touret, surtout près du support de pièce ou entre une meule et la pièce.

- Risque de frottement ou abrasion pour l'opérateur lors d'un contact involontaire avec une meule en rotation.

2.2.2 Matériaux et produits

- Risque d'inhalation de poussières nocives dégagées par les meules et brosses pour l'opérateur ou autres personnes ayant accès à la zone autour du touret lors des opérations de meulage.

2.2.3 Chute ou retournement de la machine

- Risque de blessure pour l'opérateur si le touret ou le socle n'est pas fixé.

2.3. Protection de l'opérateur

Pour la sécurité de l'opérateur, s'assurer du bon état et de la présence des écrans de protection et des carter des meules. Veiller à ce que les parties non travaillantes soient toujours recouvertes par un carter de protection. Cette machine est conçue pour un seul opérateur.

3. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Meule Ø mm	200	Alimentation	230V. mono
Grain de meule	60	Brosse Ø mm	200mm
Puissance moteur	900 W	Vitesse en tr/min	2950
Poids	27 kg		

Température ambiante comprise entre -10°C et +50°C. Humidité relative de l'air ne dépassant pas 90%. Ventilation du lieu d'installation suffisante.

4. PRESENTATION

Le touret à meuler SHH590 est un touret pour établi ou sur socle destiné aux opérations de meulage tangentiel (meulage d'une surface de pièce en utilisant la périphérie de la meule).

Dans de bonnes conditions d'utilisation et de maintenance, la sécurité du fonctionnement et le travail sont garantis pour plusieurs années.

Le touret est équipé d'un interrupteur à manque de tension (réarmement obligatoire en cas de coupure de courant ou chute de tension).

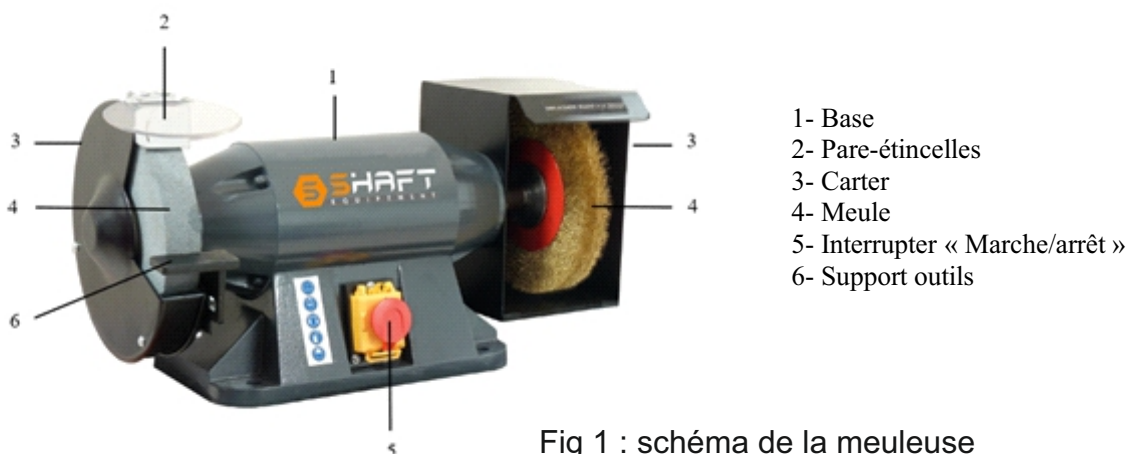


Fig 1 : schéma de la meuleuse

5. MISE EN SERVICE

5.1 Conditionnement

Le touret est livré dans un emballage en carton. Lors du déballage, sortir chaque élément, vérifier l'état puis procéder à l'assemblage.

Conserver la notice d'instructions pour y faire référence ultérieurement. Si le produit ne vous semble pas correct ou si des éléments sont cassés ou manquants, contacter votre vendeur.

5.2 Montage

Les pare-étincelles et les supports d'outils doivent être ajustés régulièrement au fur et à mesure de l'usure des meules pour respecter la distance indiquée par rapport au bord périphérique des meules.

S'assurer que les écrous de serrage des meules soient bien bloqués, et vérifier l'intégrité des meules avant utilisation (voir chapitre 5.6)

1. Fixer les pare-étincelles (2 fig.1) sur les carters des meules (3 fig.1) et les régler à 5 mm au maximum du bord périphérique des meules.
2. Extraire du sachet contenu dans l'emballage les écrans de protection transparents (4 et 9 fig.1) puis les fixer sur les pare-étincelles (2 fig.1) et les régler de façon à protéger l'opérateur.
3. Fixer les supports d'outils (6 fig.1) sur les carters des meules (4 fig.1) et les régler à 2 mm au maximum du bord périphérique des meules.
4. Le diamètre d'une meule diminue au fur et à mesure de son usure et ces distances augmentent.

5.3 Essai et examen initial avant la première utilisation

1. S'assurer du bon serrage de la meule entre les flasques avant de mettre en route.
2. Ne pas utiliser le touret à meuler sans que tous les dispositifs de protection et les repose-pièces soient mis en place.
3. La mise en route, après réglages et vérifications, s'effectue en pressant l'interrupteur vert.
4. L'arrêt de la machine se fait en appuyant sur l'interrupteur rouge.

5. Faire tourner à vide 30 secondes dans une position sûre ; arrêter la machine immédiatement s'il y a une vibration importante ou si d'autres défauts sont détectés. Si tel est le cas, vérifier la machine pour déterminer l'origine du défaut.

6. Lors de l'utilisation, veiller à bien tenir la pièce à usiner et à la plaquer sur le porte-outil.

7. Porter des gants pour ne pas vous blesser ou vous brûler.

8. Laisser la machine prendre sa pleine vitesse avant d'usiner ou affûter la pièce.

9. S'approcher lentement de la meule.

10. Travailler sur toute la largeur de la meule afin d'obtenir une usure régulière. Ne pas travailler sur la face latérale de la meule.

11. Pour raviver la surface de la meule et annuler une éventuelle ovalisation, il peut être nécessaire d'effectuer un dressage de cette dernière. Dans ce cas, se munir du dresse-meule jusqu'à venir en contact. Rester en contact avec la meule jusqu'à ce que celle-ci soit redevenue parfaitement cylindrique. Vérifier que le touret est bien fixé sur l'établi. Vérifier que la machine fonctionne parfaitement à vide.

5.4 Montage meule

Arrêter la machine et/ou débrancher la machine avant de réaliser ces opérations. Ne pas monter de brosse dans le carter de meule. Remplacer les meules par des modèles de même masse et de même dimensions. Contrôler périodiquement l'état de votre touret, en particulier la distance porte-outils/meule, l'état des meules et l'état de l'alimentation électrique.

5.5 Remplacement d'une meule

-Le changement d'accessoire s'effectue machine arrêtée et débranchée.

-Débrancher l'appareil du réseau, enlever le carter de protection à l'aide d'une clé.

-Desserrer les flasques. Sortir la meule.

-Nettoyer l'ensemble des pièces et le carter. Remonter les flasques sur l'axe, côté en creux en direction de la meule.

-Monter la meule sur l'arbre : s'assurer que les buvards sont utilisés quand ils sont fournis avec les meules et quand ils sont exigés.

-Poser l'autre flasque, toujours côté creux face à la meule. Ne serrer pas trop la meule : risque de rupture.

-Remonter le carter de protection : seules les meules recommandées par le fabricant et ayant une vitesse de fonctionnement supérieure ou égale à la vitesse indiquée sur le touret à meuler peuvent être utilisées

5.6 Contrôle de l'intégrité d'une meule neuve

Avant d'installer une nouvelle meule, la soumettre au test du son afin de vérifier son état général. Pour effectuer ce test, les meules doivent être sèches et propres. Dans le cas contraire, le son émis pourrait être affaibli. En utilisant un objet non métallique (manche en bois d'un tournevis ou encore un maillet en bois), taper légèrement sur la partie latérale de la meule : un léger coup sur une meule intacte émet un son propre et agréable. Au contraire, si le son émis est sourd ou fêlé, la meule ne doit pas être utilisée.

Manipuler les meules avec précaution. Si une meule a été choquée ou a chuté, ne pas l'utiliser (se reporter dans tous les cas à la notice d'instructions fournie avec la meule).

5.7 Montage d'une brosse

La brosse doit être montée exclusivement du côté où cela est indiqué. Dévisser à l'aide d'un tournevis, les vis du carter de protection; enlever celui-ci. Dévisser les vis de la brosse, puis démonter la bride, enlever la brosse. Entre les 2 manchons d'axe principaux sur les 2 côtés, vice et versa du trou, au centre de la brosse puis monter celle-ci dans l'axe principal. Monter la bride, visser les vis, puis remonter le carter.

ériorée par une grande pression sur l'outil, mais la durée de vie de l'outil et de la machine est réduite.

6.UTILISATION

Respecter les prescriptions particulières de sécurité pour les tourets.

-Le meulage manuel doit être toujours effectué avec beaucoup de précautions : risque de contact avec la meule (happement, brûlure, pincement, abrasion ou écrasement).

-En cas de vibrations importantes, identifier la meule qui est déséquilibrée et la rectifier avec un outil approprié pour la rééquilibrer.

-Les supports d'outils doivent toujours être utilisés en position horizontale.

-Les écrans de protection doivent toujours être maintenus propres. Il est conseillé de remplacer une meule lorsqu'elle a atteint un diamètre inférieur à 115 mm.

-Ne pas monter/utiliser de meule de diamètre inférieur à 100 mm.

Ne pas exercer une pression excessive sur l'outil. La performance d'usinage n'est pas am

6.1. Mise en marche

1.Régler les écrans de protection, les pare-étincelles et les supports d'outils de façon à éviter tout contact avec une meule.

2.S'équiper des Equipements de Protection Individuels adaptés.

3.Introduire la prise de courant du touret dans la prise de l'installation électrique.

4.Appuyer sur l'interrupteur de mise en marche.

5.Approcher progressivement la pièce à meuler au contact de la meule, en vous appuyant sur le support d'outils.

6.La pièce à usiner doit toujours être maintenue à deux mains, elle doit être refroidie de temps en temps dans un bac à eau.

7.MAINTENANCE

Couper l'alimentation électrique de la machine avant de réaliser ces opérations. Porter des gants de protection et utiliser un matériel adapté pour toutes les opérations de nettoyage.

Le non-respect des tâches prescrites entraîne une usure prématurée et diminue les performances de la machine. Laisser le touret refroidir après 30 minutes d'utilisation continue.

7.1 Réglages

Contrôler régulièrement les distances par rapport à l'usure de la meule :

-Les pare-étincelles (2 fig.1) à 5 mm au maximum du bord périphérique de la meule à l'aide des vis sur les carter.

-Les supports d'outils (6 fig.1) à 2 mm au maximum du bord périphérique de la meule.

7.2 Ecrans de protection

-Veiller régulièrement à la propreté des écrans de protection et procéder à leur remplacement si ceux-ci sont endommagés.

-Durée de service maximum d'un écran de protection : 2 ans.

7.3 Nettoyage

-Nettoyer régulièrement le touret et en particulier, l'intérieur du carter de meule afin d'éviter un amalgame de poussières usinées.

7.4 Lubrification

Les roulements du moteur sont lubrifiés à vie sans entretien. En cas de problèmes ou pour un nettoyage en profondeur, consulter le service après-vente.

8. PROBLÈMES ET SOLUTIONS

PROBLEMES	CAUSES	SOLUTIONS
La meule ne démarre pas	- L'appareil n'est pas branché - Interrupteur pas sur ON - Cordon d'alimentation ou prise endommagé(e) - Moteur défectueux - Usage trop intensif	- Le brancher sur une source d'alimentation - Le mettre sur ON - Les remplacer - Appeler le service technique - Attendre 30min et relancer
La meule ne démarre pas et fait disjoncter les fusibles	- Trop de machines électriques sur le même support - Les meules sont obstruées et ne tournent pas - Diamètre du cordon trop étroit - Court-circuit	- Eteindre les machines et recommencer - Débrancher et faire tourner la meule à la main - Utiliser un cordon de la bonne taille (voir manuel) - Le cordon, la prise ou le moteur doivent être réparés, appeler le service technique
L'appareil surchauffe ou ralentit	- Surchauffe du moteur - Moteur trop peu ventilé - Défaillance du condensateur	- Réduire la charge du moteur, ne pas trop appuyer - Débrancher et nettoyer autour du moteur, fournir une meilleure ventilation - Appeler le service technique
La meule tremble ou vibre	- L'écrou de fixation est mal serré - En cas de serrage excessif, la meule peut avoir été endommagée ou fissurée, ce qui peut entraîner des vibrations	- S'assurer que la meule est correctement installée sur l'arbre et la flasque. - Ne jamais utiliser une meule endommagée, la remplacer immédiatement
Une mauvaise finition	L'encrassement de la meule	Nettoyer la meule

9. GARANTIE

SHAFT garantit commercialement ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'utilisation dans des conditions normales, et ce pendant un an après la date d'achat.

L'utilisateur est responsable de l'utilisation qu'il fait du produit. C'est à lui de déterminer si celui-ci est adapté à l'utilisation qu'il souhaite en faire. L'utilisateur se doit de respecter toute consigne d'utilisation, précaution de sécurité et toute autre mention précisée dans cette notice afin de pouvoir prétendre à une prise en charge sous garantie. SHAFT n'a pas pour obligation de réparer ou remplacer un produit ou une pièce dégradé suite à une usure normale, une maintenance ou un nettoyage inadapté, une utilisation ou un environnement de travail impropre, un accident. Cette liste n'est pas exhaustive. Si un produit se retrouve être défectueux au cours de la première année après son achat, SHAFT prendra la décision de réparer, remplacer ou rembourser le prix d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires et consommables.

Pour soumettre une demande de prise en charge en garantie, contacter directement votre revendeur. Toute demande de prise en charge en garantie est soumise à acceptation du fabricant. Gardez vos factures et preuves d'achat, ces dernières vous seront demandées pour toute prise en charge éventuelle.

Pour toute réparation hors garantie, SHAFT vous redirigera vers un réparateur agréé. Contacter votre revendeur pour plus d'informations.



Ce produit est conforme aux dispositions des directives Machines 2006/42/CE, Compatibilité Electro Magnétique 2014/30/UE et RoHS 2011/65/EU.

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

10 VUE ECLATEE ET PIECES DETACHEES

10.1 Vue éclatée

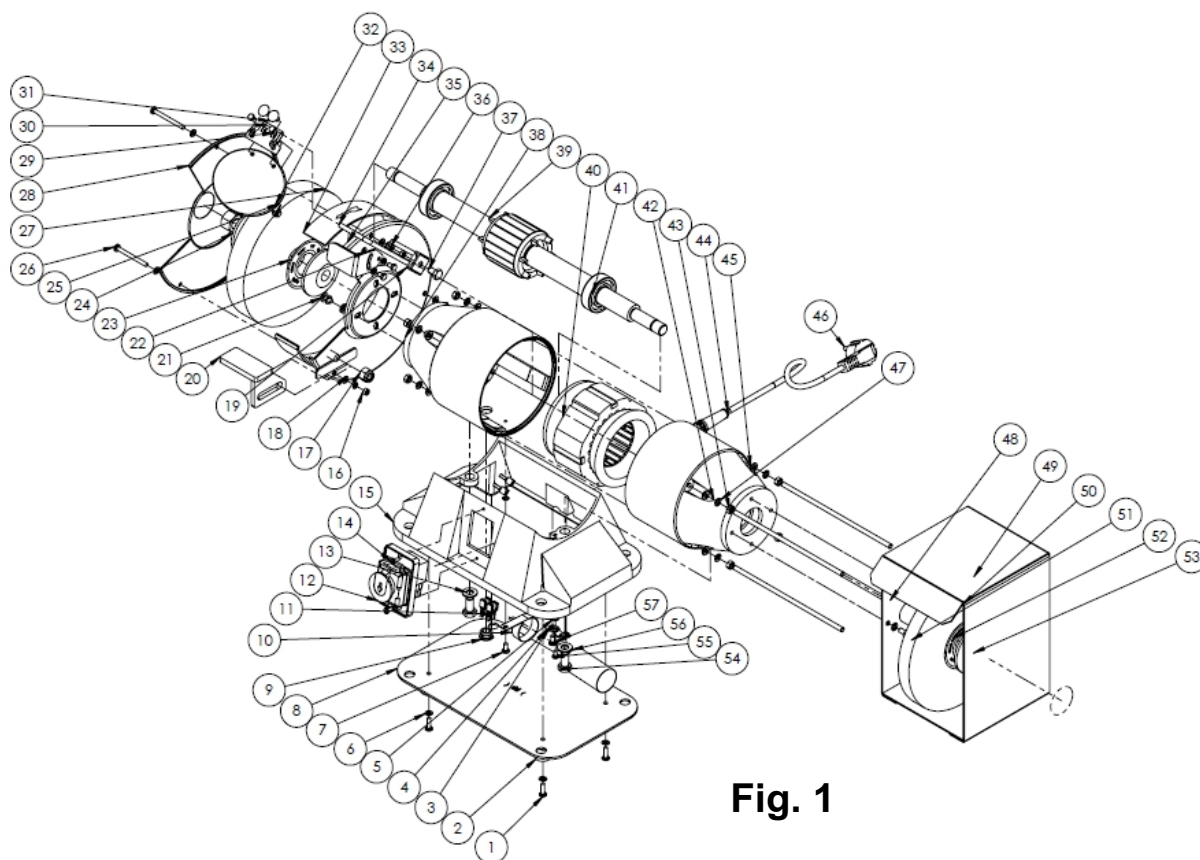


Fig. 1

10.2 Pièces détachées

N°	Description	N°	Description	N°	Description
1	Vis M5x16	21	Vis M5x55	41	Moyeu 6205
2	Plaque de fixation	22	Plaque de protection	42	Boîte de roulement droit
3	Serre-câble	23	Disque papier A-36Q	43	Ecrou M6
4	Borne de terre	24	Système de blocage de la meule	44	Câble de protection moyeu
5	Rondelle éventail	25	Support de l'écran de protection	45	Rondelle Ø6
6	Rondelle plate	26	Vis M5x55	46	Prise
7	Vis M5x18	27	Meule	47	Rondelle
8	Plaque de base	28	Couvercle gauche extérieur	48	Boulon M6X205
9	Anneau du câble	29	Boulon M5x8	49	Brosse en acier
10	Anneau condensateur	30	Fixation de l'écran de protection	50	Couvercle
11	Cache de la cosse du câble	31	Vis M6x12	51	Rondelle ressort Ø6
12	Interrupteur d'alimentation	32	Support	52	Disque papier A-36Q
13	Rondelle	33	Anneau de protection	53	Ecrou M16
14	Vis M4x10	34	Support de l'écran de protection	54	Boulon M10x20
15	Base	35	Couvercle interne gauche	55	Vis M4x8
16	Ecrou M5	36	Rondelle ressort	56	Condensateur 8µf
17	Verrou écrou M10	37	Boulon M8x12	57	Rondelle ressort Ø4
18	Rondelle M5	38	Boîte à roulement gauche		
19	Plaque de fixation	39	Hélice		
20	Support gauche	40	Stator		